

お子様の御成長を祈る
七五三祝
着物有ります
TEMPLO XINTOISTA DO BRASIL
南米神宮
Rua Estado de Israel, 76 - Vila Clementino SP
Tel: (11) 5575-4783 - www.templexintoista.org.br

DIRETOR PRESIDENTE
RAUL M. TAKAKI
JORNALISTA RESPONSÁVEL
TAKAO MIYAGUI

ニッケイ新聞
NIKKEY SHIMBUN

国内 引越は日通
海外 通 11-3583-3882

対中ODA終了へ

26日の首脳会談で伝達 役割は果たした

【共同】日本政府は、約40年にわたり実施している中国への政府開発援助（ODA）について、本年度の新規案件を最後に終了する方針を伝えた。安倍晋三首相が訪中し、26日に北京で実施する首脳会談の際に伝える。今後、第三国での開発に関して協議する「開発協力対話」を発足させ、新たな協力を進めたいと提案する考えだ。政府関係者が23日明らかにした。

1978年の日中平和友好条約の発効から23日で40年を迎えた。中国は米国に次ぐ世界2位の経済大国に成長しており、支援は役割を果たしたと判断した。

対中ODAは条約発効の翌79年に始まり、これまでに約3兆6500億円を供与してきた。ODAの新規供与のうち、大部分を占める有償資金協力である円借款は2007年度に終了した。大気汚染や感染症対策など日本に影響がある分野での無償資金協力と技術協力は続いている。中国側では、経済大国の日本への支援継続に疑問の声が出ていた。

菅義偉官房長官は23日の記者会見で「中国の経済発展と技術水準の向上を踏まえ、対中ODAは既に一定の役割を果たした」と述べ、大半を既に終了したと説明。「首相訪中の際にODAの在り方を含め、今後の日中協力について意見交換する」と表明した。

首相は25、27日の日程で、日本の首相として約7年ぶりに中国を公式訪問する。26日に習近平国家主席、李克強首相とそれぞれ会談する予定だ。23日の自民党新員会では「日中関係が新たな段階に押し上げた」と強調した。

対中ODAを巡って外務省幹部は「ODAの打ち切りは遅すぎたぐらいだ」と指摘した。別の幹部は「今後第三国のインフラ支援で日中連携を目指す」と話した。

日本のODA貢献報じよ

【北京共同】大熊雄一郎・安倍晋三首相の25日からの訪中を控え、中国が共産党・政府系メディアに対し、中国の経済発展に対する日本の政府開発援助（ODA）の貢献を積極的に報じるよう指導したことが23日、分かった。宣伝当局に近い関係者が明らかにした。日本による援助は中国で強調されることはまれで、日本で不満の声も出ている。

日中両国は同日、平和友好条約の発効40周年を迎え、習近平指導部は友好ムードを前面に押し出す方針だ。

米国の関係が悪化する中、日本との関係を安定させる思惑もある。関係者によると、中国の外交当局は先週、報道機関の記者を集めた非公開の会合で、「日本は中国の発展の貢献者」として、日本の援助を前に向きに伝えるよう促した。26日の日中首脳会談については、沖縄県・尖閣諸島を巡る争いを念頭に「緊張緩和に向けて、合意に達する可能性がある」として、合意の際には積極的に報じるよう求めた。

日本の対中ODAは中国の改革・開放政策の支援などを目的に1979年に始まり、これまでに約3兆6500億円を供与した。大部分を占める有償資金協力である円借款は2007年度に終了した。無償資金協力などは続いているが、政府は本年度の新規案件を最後に終了する方針だ。

菅義偉首相が掲げる「インフラ戦略」についても、中国主導の巨大経済圏構想「一帯一路」に対抗する戦略だと記事で位置付けられている。

【共同】政府は、母国を逃れ近隣諸国に滞在する難民を受け入れる「第三国定住制度」を改正し、当局は、安倍首相が掲げる「インフラ戦略」についても、中国主導の巨大経済圏構想「一帯一路」に対抗する戦略だと記事で位置付けられている。

【共同】政府は、母国を逃れ近隣諸国に滞在する難民を受け入れる「第三国定住制度」を改正し、当局は、安倍首相が掲げる「インフラ戦略」についても、中国主導の巨大経済圏構想「一帯一路」に対抗する戦略だと記事で位置付けられている。

免震・制振、川金も改ざん

26都道府県の93物件

【共同】東京証券取引所第2部上場で土木建築機械などを手掛ける川金ホールディングス（HD）埼玉県川口市）は23日、グループ企業が免震・制振装置の検査データを改ざんしていたと発表した。顧客との契約で決まった基準外の製品の数を偽装し、学校や病院、自治体庁舎など26都道府県の計93物件の建物に設置していた。全国の自治体やマンションの住民を不安に陥れている装置の不正がKYB以外に拡大した。

国土交通省は、メーカ18社を対象とする一斉調査の期限を年内から前倒しし、不正行為の有無を今週中に報告するよう各社に要請。川金HDのグループ企業には原因究明と再発防止策の報告を指示した。川金HDの鈴木信吉社長は国交省で記者会見し「深くおわび申し上げます」と陳謝し

「装置のシエアは小さい」と説明した。改ざんしたのは、川金HD傘下の油圧機器メーカーである光陽精機（茨城県筑西市）が製造し、川金コアテック（川口市）が2005年2月から18年9月までに出荷した装置。免震用は東京都と大阪府の4件、制振用は東京、大阪を含む26都道府県の89物件に、海外の顧客に出荷した制振装置の数値も改ざんしていた。台湾への輸出は確認したが、それ以外は調査中としている。

顧客の意向を踏まえ、問題の装置を交換するなどの対応を取る。交換費用の総額は計算できていないとしている。物件名は明らかにしなかった。

国内の93物件とは別に、海外の顧客に出荷した制振装置の数値も改ざんしていた。台湾への輸出は確認したが、それ以外は調査中としている。



グループ企業が免震・制振装置の検査データを改ざんしていたと発表し、記者会見で頭を下げる川金ホールディングスの鈴木信吉社長（右）ら=23日午後、国交（共同）

19日に上司に改ざんを打ち明けて発覚。歴代の検査員3人が改ざんし、「納期に間に合わせ

を務めており、岡田さんは同大会には幼い頃から親しみがあつたという。7歳の時に亡くなった父が「どんな時もエシガ」としめじみと話した。

【共同】2019年の「ミス・インターナショナル」に出場する日本代表を決める最終選考会が23日、東京都内で開催され、東京都出身の大学生、岡田朋峰さん（20）が選ばれた。岡田さんは俳優の故岡田真澄さんの長女。真澄さんが2005年までミス・インターナショナル世界大会の司会を務めた。

【共同】政府は、母国を逃れ近隣諸国に滞在する難民を受け入れる「第三国定住制度」を改正し、当局は、安倍首相が掲げる「インフラ戦略」についても、中国主導の巨大経済圏構想「一帯一路」に対抗する戦略だと記事で位置付けられている。

【共同】政府は、母国を逃れ近隣諸国に滞在する難民を受け入れる「第三国定住制度」を改正し、当局は、安倍首相が掲げる「インフラ戦略」についても、中国主導の巨大経済圏構想「一帯一路」に対抗する戦略だと記事で位置付けられている。

政府、難民受け入れ拡大へ

倍増視野、20年運用目指す

【共同】政府は、母国を逃れ近隣諸国に滞在する難民を受け入れる「第三国定住制度」を改正し、当局は、安倍首相が掲げる「インフラ戦略」についても、中国主導の巨大経済圏構想「一帯一路」に対抗する戦略だと記事で位置付けられている。



2019年の「ミス・インターナショナル」に出場する日本代表に選ばれた岡田朋峰さん=23日午後、東京都港区（共同）

【共同】人手不足が深刻化し、2030年には644万人に達するとの推計結果をパソナ総合研究所と中央大が23日発表した。不足を補うためには高齢者や女性の就業、外国人労働者を増やすことが必要だが、保育の受け皿整備や賃金の上昇が見込めない場合は、さらに拡大する。推計結果によると、17年に121万人だった

【共同】人手不足が深刻化し、2030年には644万人に達するとの推計結果をパソナ総合研究所と中央大が23日発表した。不足を補うためには高齢者や女性の就業、外国人労働者を増やすことが必要だが、保育の受け皿整備や賃金の上昇が見込めない場合は、さらに拡大する。推計結果によると、17年に121万人だった

労働力不足644万人に

2030年、民間推計

【共同】人手不足が深刻化し、2030年には644万人に達するとの推計結果をパソナ総合研究所と中央大が23日発表した。不足を補うためには高齢者や女性の就業、外国人労働者を増やすことが必要だが、保育の受け皿整備や賃金の上昇が見込めない場合は、さらに拡大する。推計結果によると、17年に121万人だった

【共同】日本原子力発電東海第2原発（茨城県那珂市）の再稼働に反対する市民団体「東海2原発再稼働に反対する市民連絡会」は22日、那珂市役所で記者会見し、再稼働に反対する理由として「避難者の受け入れが困難な状況にある」と述べた。

【共同】日本原子力発電東海第2原発（茨城県那珂市）の再稼働に反対する市民団体「東海2原発再稼働に反対する市民連絡会」は22日、那珂市役所で記者会見し、再稼働に反対する理由として「避難者の受け入れが困難な状況にある」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

【共同】麻生太郎財務相は23日の閣議後の記者会見で、不妊生児の結果、病気になる人への医療費支出を疑問視する見方を示した。「飲み倒し」で運動も全然しない（で）病気になる人、医療費を健康に努力している人が払うのはあほらしくてやっつけられんと言っている先輩がいた。良いことを言うなと思った」と述べた。

JAPÃO TRADICIONAL 2018

"Pacote de 17 dias" VIA DUBAI
◆1, 2 e 3 de abril; 14 de maio
◆3 e 13 de julho; 11 de setembro;
◆15 e 25 outubro

ROTEIRO: Dubai, Tokyo, Kanazawa, Shirakawago, Takayama, Nagoya, Kyoto, Nara, Hiroshima, Miyajima, Himeji, Osaka, Hakone, Monte Fuji e Tokyo.

ALFAINTER TURISMO
Visite nosso site: www.alfainter.com.br
ENDERECO: Rua Galvão Bueno, 33 - Sala 62 - LIBERDADE - CEP.01506-000 - SÃO PAULO - SP

TUNIBRA TRAVEL ではポルトガル語と日本語で読み書き会話でき、旅行会社で働いた経験のある方を募集しています。

年齢不問
お気軽にお問い合わせください

ツニブラ・トラベル

社員大募集!!

職種 ▶ 旅行業務全般 / 営業 / 販売
勤務地 ▶ リベルダーヂ
年齢 ▶ 不問
給料・待遇 ▶ 面接にて決定します。

※関心のある方は下記までお問い合わせください。(担当:ミドリ)
TEL:(11)3346-8200

1949 TUNIBRA TRAVEL
renovando e realizando suas viagens!

経歴書は下記メールアドレスへお送りください。
送先: komiya@tunibra.com.br
Praça da Liberdade, 170 - Liberdade, São Paulo
メトロ・リベルダーヂ駅の Av. Liberdade 側出口横

山形県人会創立65周年祝

笠戸丸以前から県人南樹活躍

研修員が母県との懸け橋に

ブラジル山形県人会(篠原俊巳会長)は21日、県人会創立65周年及び県人移住111周年記念式典を聖市のブラジル宮城県人会館で行った。母県から若松正俊副知事、寒河江浩二山形新聞社長ら31人が慶祝に訪れ、県人ら総勢300人で晴れの日を祝った。



式典では両国歌斉唱。当地へ渡った鈴木貞次郎(南樹)氏を筆頭とする県人の活躍を紹介。篠原会長は、笠戸丸移住に先駆けて1907年に

現在では400人までに達していることを報告し、「先軍方の努力で65周年を迎えることができ、後の更なる発展を祈った」と述べた。来賓挨拶に立った若松副知事は、公務重複のため参加できなかった吉村美栄子県知事の祝辞を代読し、吉村知事は県人移住の活躍に対し「大いに誇りに思う」と述べ、長年に渡って県人会活動を支えてきた会員らに「深く敬意を表します」と語り、また、県が1976年から行っている海外技術研修員事業で、対象33カ国中、伯国から最多の118人が参加していることに触れ、「本県との友好の懸け橋となることを御期待申し上げます」と話した。

その後、小野幸作県議会議長、寒河江浩二山形新聞社長、折原敬一山形県農業協同組合中央副会長、楠同組合中央副会長、楠彰在首席領事、川合昭都道府県人会連合会副会長らが登壇し祝辞を述べた。山形県花笠協議会や天童市、バラグアイ山形県人会などからの祝電が披露された。

レジストロ灯笼流し、1日から

灯笼2千基、平田ジョー特別ショーも

レジストロ日伯文化協会と日連宗恵明寺が共催する「第64回レジストロ灯笼流し」が11月1、2、3日、リベライラ川畔のベイヤ・リオ広場で開催される。伯国のお盆「死者の日」(フィナドス)にあわせて行なわれる。1日は午前9時からサウターデ墓地で燃焼法が行なわれ、午後7時からベイヤ・リオ広場で和太鼓ショーや盆踊りが披露される。2日は午前9時から国道116号線の交通事象事故犠牲者の追悼法要、午前11時から和太鼓ショーなどの発表が行なわれる。3日は午後7時から和太鼓ショーなどが行われ、午後9時15分からSECによる日系歌手平田ジョーさんの歌謡ショーが行われる。

「平清水焼の壺」、平安時代から続く県の伝統工芸品「山形錦物の大黒様」、伝統舞踊花笠踊りに使用する「花笠」と「浴衣」が贈られ、県人からは同出身の現代彫刻作家、豊田豊さん(80)による版画4点が贈られた。県からは県立文化協会の協賛で、サンタクルス病院奨励金の贈呈も行われた。海外技術研修生を代表して奥山・リリアネ、さえみさん(26)、三世)が登壇し、2017年に県立中央病院で行った研修の思い出を披露した。

謝辞を述べた。最後に県民歌を斉唱し、鈴木源治副会長が閉会の辞を述べた。続いて記念祝賀会では渡辺史郎顧問が乾杯挨拶を行い、鏡割りやケーキカット、太鼓集団・喜楽による演奏、大石町民謡使節団による民謡披露、花笠音頭の実演が行われ、県人は観衆を深めた。



来社した佐久川会長、川尻文協会長

男子小学生に強制猥褻の疑い

日本人学校補助職員を現行犯逮捕

聖州イトウベータ市内の水上公園で男子小学生12人を引率していたルーカス・アウヴェス容疑者(28、非日系)が、そのうちの男子生徒(11歳)に対して猥褻な行為をしたとして20日、現行犯逮捕された。ジョルナル・デ・ジユニ

ジャイニーなど現地紙やラジオなど複数のメディアが報じている。進出企業の駐在員子弟が多く通うサンパウロ日本人学校で、現地地理の補助教員を4年前から務めていたルーカス容疑者が、今回の事件は同校行事とまったく無関係の

引率児童も「アジア系」の「ボ語ができない」と描写されているが、この生徒かは不明。犯罪現場は水上公園「ウエトウン・ウィルド」に水着の上から触らせる行為を試みるなど、4分間に及んで猥褻な行為が行われたという。それを見つけた複数のプール利用客や施設職員が通報した。現場に向かった軍警第11師団の車輦が現行犯で逮捕。現在、ルーカス容疑者はカンポ・リンボ

市内の留置所に拘留されている。21日に行われた事情聴取で、同容疑者は少年愛による行為を認めていると述べた。市警は「1日は午前9時からサウターデ墓地で燃焼法が行なわれ、午後7時からベイヤ・リオ広場で和太鼓ショーや盆踊りが披露される。2日は午前9時から国道116号線の交通事象事故犠牲者の追悼法要、午前11時から和太鼓ショーなどの発表が行なわれる。3日は午後7時から和太鼓ショーなどが行われ、午後9時15分からSECによる日系歌手平田ジョーさんの歌謡ショーが行われる。」

「平清水焼の壺」、平安時代から続く県の伝統工芸品「山形錦物の大黒様」、伝統舞踊花笠踊りに使用する「花笠」と「浴衣」が贈られ、県人からは同出身の現代彫刻作家、豊田豊さん(80)による版画4点が贈られた。県からは県立文化協会の協賛で、サンタクルス病院奨励金の贈呈も行われた。海外技術研修生を代表して奥山・リリアネ、さえみさん(26)、三世)が登壇し、2017年に県立中央病院で行った研修の思い出を披露した。

「大目小目」

日系コレジオで日本語教師をしている匿名女性は、「ルーカス容疑者の知り合いで、いつも色々な日本語のイベントで手伝いをしており、とても真面目で生懸命に仕事をする」と話した。

「大目小目」

「大目小目」



Professor é preso em parque acusado de abuso sexual

Um professor, morador na Capital, foi preso no Parque Aquático Wally Wally, acusado de abuso sexual contra um garoto de 11 anos, que fazia parte de uma excursão. Investigadores foram a denúncia pelo telefone 190 da Polícia Militar.



シノハラさん、今井さん、古山さん

押し花アーティストの今井アリスさんが主宰する押し花絵アトリエによる「第17回押し花展」が10月11日の両日、インスティテュート I A C E (Rua Frei Eusébio da Soledad, 84, Vila Mariana)で開催される。入場無料で、在聖日本総領事館などが後援。オープニングは来月9

押し花絵展、10日から

押し花絵展、10日から

CHIANG MAI オリエンタルマッサージ
室内にエアコン付き、足風呂もあります。日本語でも対応。開店サービスで今だけ120レアル。
RUA GALVÃO BUENO 412 - SALA 113
電話番号: 3132-6789 / 95311-1183
営業時間: 10:00 ~ 21:00

kenko hirose 健康食品
プロポリス・アガリクス専門店 日本への発送もしております。
Rua Barão de Iguape, 208 - Liberdade - São Paulo
(パロン・デ・イグアペ街とガルボン・フェノ街の角)
Tel: (11) 3271-5608 • Fax: (11) 3271-5716
E-mail: kenkohirose@uol.com.br

ALUGA-SE 貸事務所
SALA COMERCIAL
Edifício Cond. Diário Nippak sala 71 (próx. metrô Liberdade)
Contato (問い合わせ連絡先)
(11) 3208-3507 / 3209-4640

HANDA & HANDA - ADVOCACIA
Dr. PEDRO HANDA
Rua da Glória, 332 - sala 51
Liberdade - São Paulo - SP
Tel. 3271-0806 - Cel. 98208-3650
ATENDO EM JAPONÊS

VIAÇÃO GARCIA
Diminuindo Distâncias. Aproximando Pessoas.

LONDRINA / SÃO PAULO				SÃO PAULO / LONDRINA			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
13:00hs.	Diário	19:35hs.	Double Class	10:30hs.	Diário	17:40hs.	Double Class
23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class	15:00hs.	Diário	22:55hs.	LD
23:40hs.	Diário	06:15hs.	LD	23:00hs.	Diário	05:35hs.	Double Class

MARINGÁ / SÃO PAULO				SÃO PAULO / MARINGÁ			
Saída	Frequência	Chegada Prevista		Saída	Frequência	Chegada Prevista	
22:30hs.	Diário	06:45hs.	LD	21:45hs.	Diário	06:00hs.	LD

INFORMAÇÕES: 0800 400 70 90
www.viacaogarcia.com.br

モリンガ Erua de Santo Moringa
Bala de Prata 印のモリンガは
熱帯植物にふさわしい適地適作の灼熱のアマゾン産
天啓の有効成分に満ちたモリンガの茶葉を一年中供給可能
ニッケイ新聞編集部にて販売中!
葉 1袋 70g R\$ 30,00 粉 1袋 50g
訪日、帰国のお土産にも最適!
日本語での服用説明書添付
問い合わせ: (11) 3340-6060

IKESAKI COSMÉTICOS
池崎商会
Variedade em Cosméticos e Perfumaria
Rua Galvão Bueno, 37 Liberdade
São Paulo - SP TEL: (11) 3346-6944
www.ikesaki.com.br

TUNIBRA TRAVEL
Consulte nossos SUPER descontos
Viagens para o Japão Desde 1949
(11) 3346-8200 www.tunibra.com.br
Pça da Liberdade, 170 - Liberdade - São Paulo



記者会見で握手を交わす巨人の原辰徳新監督と高橋由伸監督=23日午後、東京都千代田区

原監督復帰を正式発表 巨人、3年契約で背番号83

【共同】プロ野球巨人は23日、原辰徳前監督(60)の復帰を正式に発表した。過去に2度巨人の指揮を執っており、今回が3度目の就任。東京・大手町で記者会見した原監督は高橋由伸監督(43)からチームを引き継ぎ「築き上げてくれたものを継承し、さらに大きく育て、目標をしっかりと持ったチームの監督として頑張りたい」と意気込みを述べた。3年契約で、背番号は初めて監督を務めた2002年からの2年間と同じ「83」に決まった。

不振の責任を取り辞任した高橋監督も会見に出席し「期待に応えることが最大の目標。一人一人の力をしっかりと見極め、チームをつくりていきたい」と語った。

実績と経験に期待
巨人・山口寿一オーナーの話、戦力は過渡期でフロントにも課題がある。期待しているのは豊富な実績と経験に基づいて、強い巨人をつくっていくこと。責任を丸投げするわけではないが、フロントの編成に関しても監督の意向を完全に尊重しようと思っている。

長嶋氏、原監督にエール
直筆サイン付きで談話発表
原辰徳監督の復帰を受け、巨人の長嶋茂雄元監督は23日、ジャイアンツは「永遠でなければならぬ。ジャイアンツは、多くのファンに期待に応えるために、常に勝たなければならぬ。秋季キャンプから、原監督の下でチーム一丸となつて、ペナント奪回に向けて頑張つてほしい」と直筆のサインを添えたメッセージを発表した。

「全権監督」に再建託
編成面にも強い影響力
巨人は実績十分の原辰徳監督に頼って再建に乗り出す形となった。編成にも強い影響力を持つ「全権監督」として、4年間、優勝から遠ざかるチームの立て直しを託す。

首脳陣は大幅に入れ替わり、宮本和知投手総監督、元木大介内野守備兼打撃コーチら初めて指導者となる顔ぶれが並んだ。原監督は「一人一人、私よ知識がある。この上ないメンバーがそろつた」と持ち上げた。監督の存在が突出する。この上ないメンバーがそろつた」と持ち上げた。監督の存在が突出する。

19歳の乙黒拓が最年少V 初の10代金メダリスト 向田真、川井梨が決勝へ



【ワタベ共同】レシングの世界選手権第3日は22日、ワタベストで行われ、男子フリースタイル65キロ級で初出場の19歳、乙黒拓(山梨学院大)が決勝で8月のアジア大会覇者のバジラン(インド)を16-9で下し、日本男子の史上最年少優勝を果たした。

【ワタベ共同】レシングの世界選手権第3日は22日、ワタベストで行われ、男子フリースタイル65キロ級で初出場の19歳、乙黒拓(山梨学院大)が決勝で8月のアジア大会覇者のバジラン(インド)を16-9で下し、日本男子の史上最年少優勝を果たした。

日本協会によると、従来の記録は1974年大会を制した高田裕司の20歳6カ月。五輪、世界選手権を通じて初の10代金メダリストとなった。女子で2年連続の世界一を狙う59キロ級の川

井梨紗子(ジャパンバレッツ)、55キロ級の向田真優(至学館大)はともに23日の決勝に進出。銀メダル以上を確定させた。

男子フリースタイルの57キロ級で昨年覇者の高橋侑希(ALSOK)と92キロ級の松本篤史(警視庁)はともに3位決定戦を1点差で制し、銅メダルを獲得した。

19歳のニューヒーロー誕生
乙黒拓、異次元能力で初躍動し、初の頂点に立った。男子フリースタイル65キロ級決勝。試合途中に右足を負傷したが

Wシリーズ、きょう開幕 名門対決、102年ぶり

【ボストン共同】米大リーグのワールドシリーズ(7回戦制)は23日午後8時9分(日本時間24日午前9時9分)にボストンで開幕する。

2年連続の出場となる有望選手を寄附制で育成する日本オリビック委員会(JOC)のエリートアカデミーで鍛えた乙黒拓、異次元能力で初躍動し、初の頂点に立った。男子フリースタイル65キロ級決勝。試合途中に右足を負傷したが

【ボストン共同】米大リーグのワールドシリーズ(7回戦制)は23日午後8時9分(日本時間24日午前9時9分)にボストンで開幕する。

2年連続の出場となる有望選手を寄附制で育成する日本オリビック委員会(JOC)のエリートアカデミーで鍛えた乙黒拓、異次元能力で初躍動し、初の頂点に立った。男子フリースタイル65キロ級決勝。試合途中に右足を負傷したが

根尾は複数球団の競合確実 金足農の吉田も1位が有力

【共同】25日のプロ野球ドラフト会議で指名品、山梨学院大で指導する高田裕司監督は、彼のレシングは異次元で、根尾昂が最も注目を集める。

【共同】卓球の新リーグ「Tリーグ」は24日に男子の彩たま・東京で開幕する。23日は開幕戦の会場となる東京・両国技館で男女各4チームの選手と監督が記者会見し、リオデジャネイロ五輪男子シングルス銅メダリストの水谷(東京)が「初代王者目指す」と意気込みを語った。

【共同】卓球の新リーグ「Tリーグ」は24日に男子の彩たま・東京で開幕する。23日は開幕戦の会場となる東京・両国技館で男女各4チームの選手と監督が記者会見し、リオデジャネイロ五輪男子シングルス銅メダリストの水谷(東京)が「初代王者目指す」と意気込みを語った。

水谷「初代王者目指す」 卓球のTリーグきょう開幕

【共同】卓球の新リーグ「Tリーグ」は24日に男子の彩たま・東京で開幕する。23日は開幕戦の会場となる東京・両国技館で男女各4チームの選手と監督が記者会見し、リオデジャネイロ五輪男子シングルス銅メダリストの水谷(東京)が「初代王者目指す」と意気込みを語った。

【共同】卓球の新リーグ「Tリーグ」は24日に男子の彩たま・東京で開幕する。23日は開幕戦の会場となる東京・両国技館で男女各4チームの選手と監督が記者会見し、リオデジャネイロ五輪男子シングルス銅メダリストの水谷(東京)が「初代王者目指す」と意気込みを語った。

桃田が男子シングルス制す バドミントン、広田組も優勝

【共同】バドミントンのデンマーク・オープンでは21日、オープンで男子シングルスは桃田賢斗(NIT東日本)が周天成(台湾)を2-1で倒し、優勝した。

男子ダブルスは園田啓悟、嘉村健士組(トナミ運輸)がケンビンサンジャヤ・スカムルディ、マルクヤ・フェルナルディ・ギデオン組(インドネシア)にストレート負けした。

日本は開幕3連勝 野球のU-23 W杯

【共同】野球のU-23(23歳以下)ワールドカップ(W杯)は21日、コロンビアのバルンキヤなどで開幕し、日本は次リーグA組の日本は1キニコに7-2で勝ち開幕3連勝を飾った。

2連勝を目指す日本は内田(楽天)が一回に先制3ランを放つなど着実に加点した。先発の阪口(DENA)は五回途中まで1失点でしどろ、その後は4人の継投で逃げ切った。

長野南ら加え28人 【共同】日本サッカー協会

JORNAL NIKKEI SHIMBUN
EDITORA JORNALÍSTICA UNIÃO NIKKEI LTDA.
Rua da Glória, 332-Liberdade
CEP 01510-000-São Paulo-SP
Telefone: (11) 3340-6060
Fax: (11) 3341-6476
Site: www.nikkeishimbun.jp
Facebook: www.facebook.com/nikkeishimbun

Diretor Presidente: Raul M. Takaki
Jornalista Responsável: Takao Miyagui-MT 15.167-SP
Redator: Masayuki Fukasawa

記事に関するご意見 **Redação:** redacao@nikkeishimbun.jp
配達・購読契約に関する連絡 **Assinatura:** nikkeishimbun@yahoo.com.br
広告に関する連絡・問い合わせ **Publicidade:** anuncio@nikkeishimbun.jp

Periodicidade: Terça-feira à Sábado
Preço Assinatura: R\$ 790,00(Anual) / R\$ 420,00(Semestral)
Assinatura Digital(PDF): R\$ 330,00(Anual) / R\$ 170,00(Semestral)

★ 週末バス旅行・日本語添乗員同行 ★

イピラ温泉 & ホテルリゾート・ダ・イリヤ

発: 11月23日(金) 帰: 11月25日(日)

バスでの移動/宿泊/全食付き

ホテル内施設を堪能(サウナ、温水プール、ミニゴルフ、スパ、エコトレッキングなど)

R\$ 820,00 (ツインルーム使用、お1人様の料金)

PASSAGENS AÉREAS PARA O JAPÃO CONSULTE-NOS

VISTO | KOSEKI | RAIL PASS PROVIDENCIAMOS PARA VOCÊ

SERVICE GLOBAL TURISMO

日本語対応 スペシャルダイヤル (11) 3572-8961

INFORMAÇÕES E RESERVAS (11) 3572-8990 www.serviceglobal.com.br